

15 juillet 2010

15. Juli 2010

## **Sécurisation durable Le Letten: Bulletin du chantier** ***Nachhaltige Sicherung Le Letten: Baustellen-Bulletin***

### **Travaux en cours** ***Laufende Arbeiten***

#### **Semaine du 5 juillet au 9 juillet 2010** **Woche vom 5. Juli bis 9. Juli 2010**

- Réalisation des puits de pompage amont.
- Mise en place du système de pompage et de traitement des eaux souterraines en aval de la décharge.
- Prélèvement des eaux souterraines (état initial du suivi mensuel).
- Bassin incendie sud (réalisé).
- Enlèvement partiel de la couverture au sommet de la décharge pour réduire la pente là où elle est la plus haute.
- Mise en place de la conduite d'évacuation des eaux pluviales vers le Lertzbach (en cours d'exécution).
  
- *Installation der Brunnen im Zustrom der Deponie.*
- *Installation des Pump and Treat-Systems zur Behandlung des Grundwassers im Abstrom der Deponie.*
- *Grundwassermonitoring (monatliches Monitoring).*
- *Löschwasser-Becken Süd realisiert.*
- *Stabilisierung der Oberkante der Deponie.*
- *Installation der Regenwasser-Abflussleitung bis zum Lertzbach (noch andauernd).*

### **Travaux prévus dans les semaines prochaines** ***Vorgesehene Arbeiten in den kommenden Wochen***

- Mise en place du système de pompage et de traitement des eaux souterraines en aval de la décharge.
- Mise en place de la conduite d'évacuation des eaux pluviales vers le Lertzbach.
- Aménagement du bassin incendie nord.
- Amenée du matériel et des machines de chantier pour la réalisation des pieux.
- Fonçage de pieux hors du périmètre de la décharge.
  
- *Installation des Pump and Treat-Systems zur Behandlung des Grundwassers im Zustrom der Deponie.*
- *Installation der Regenwasser-Abflussleitung bis zum Lertzbach.*
- *Einrichten des Löschwasser-Beckens Nord.*
- *Eintreffen von Material und Baumaschinen zum Setzen von Gebäudepfeilern.*
- *Setzen der Pfeiler ausserhalb des Deponieperimeters.*